

ARADI KÖZLÖNY

Főszerkesztő: STAUBER JOZSEF 1885
1887—1932.

1935

Szerda, 1935. augusztus 28.
188. szám.

A magyarság útja

Az ittélő magyarság sorsközösségének érzése megrendítő erővel nyilvánkozott meg abban a nagyszabású vádbeszédben, amelyet dr. Gyárfás Elemér, az Országos Magyar Párt kiváló élharcosa tartott saját választókerületében Angheliescu rendszere, a nyelvvizsgák ellen. A magyarpárti szenátor markáns szavakkal mutatott rá arra a körülményre, hogy másfél évtizeddel ezelőtt, amidőn a párt zászlót bontott az országban, kevés magyar embernek jutott eszébe, hogy a sors és a körülmények alakulásai milyen nagyfontosságú hivatást szánt ennek a nagyrahivatott közösségnek és ime: azóta számtalan közéleti, társadalmi és gazdasági csoport a maga kárán tapasztalhatta, hogy mennyire hibáztak akkor, amikor távolmaradtak a magyar párt célkitűzéseitől, társadalmi, gazdasági és közéleti megmozdulásaitól. A magyarság megtagadása senki számára sem biztosított kivételes előnyöket, merthiszen minden nemzeti erkölcs csak visszadöbben a politikai fajárlástól és megvetéssel sújtja a renegátokat.

Ma már mindnyájan tudjuk és ha nem tanultuk volna meg: a nyelvvizsgák rendszere megtaníthatott mindenkit rá, hogy a magyar sorsközösség minden következményét vállalnia kell, ha akarja, ha nem. Ma már tudjuk azt is, hogy a magyar párt csupán csak annyiban politikai párt, hogy az alkotmány által biztosított s a törvények által nyújtott politikai fegyverekkel és eszközökkel küzd, de ugyanakkor — és ez létezésének legfontosabb principiuma — olyan fedezéket, olyan nagy családi tüzhelyet nyújt tagjai részére, melynek fedele alatt minden körülmények között meghúzódhat, ha viharosra fordul az idők járása felettünk. Érezniük kell valamennyiünknek, hogy ez alatt a fedél alatt, ebben a nagy családi körben van minden ittélő magyarnak az igazi helye.

Gyárfás Elemér dr. az „életérdekeink megvédéséről” beszélt a választóinak nagygyűlése előtt és ezzel a kifejezéssel szerencsésen fogalmazta meg az ittélő magyarság összefogásának egyetlen lehetséges, reális és eredményekkel kecsegtető célját. Valóban egyetlen egy lelkiismeretes, öntudatos magyar embert sem hagyhat közömbösen fajtestvéreinek sorsa, mely egyben valamennyiünk sorsa is. Köztisztviselőink példája mutatja, hogy ezer és egy új létkérdést vetnek fel mindegyre változó politikai viszonylataink, amelyeknek megoldására nem elégséges a hivatali felkészültség, a kötelességtudás, a törvénynek tisztelete és a pártatlanság, a hivatali pályának ezek a régi erényei: egyformán kell tudni hozzájuk még a grammatikát, a történelmet s az irodalomtörténetet is. Angheliescu igényeit nehéz kielégíteni a nyelvvizsgák egyre megismétlődő akadályversenyei során és az egyetlen megoldás, amely védelmet biztosít: igyekeznünk kell ügyesebbeknek, rugalmasabbaknak és képzetesebbeknek lenniük mindenki másnál, hogy a megsokasodott nehézségek közepette is megvédjük egzisztenciáinkat a politikai áramlatokkal szemben.

Diplomáciai konfliktus fenyeget Amerika és a szovjet között

Négy állam tiltakozik a Komintern működése miatt — Vádirat készül a Népszövetség előtt Abesszinia ellen

Mussolini személyesen ismerteti Genfben, hogy miért elkerülhetetlen a háború Olaszország és Abesszinia között

A világpolitikai érdeklődés előterében a Népszövetség szeptember 4-i ülése áll. Jó forrásból származó hírek szerint olasz illetékes helyen úgy határoztak, hogy

a Népszövetség ülészakán részletes vádiratot terjesztenek be Abesszinia ellen.

A vádirathoz eredeti okmányokat, fényképeket és olyan döntő jellegű bizonyítékokat terjesztenek, amelyek bebiztosítják, hogy Abesszinia többszörösen megszegte a nemzetközi szerződéseket és hogy nem méltó népszövetségi tag-



ITALO BALBO

ságra. Ezzel Olaszország azt akarja bizonyítani, hogy Olaszország és Abesszinia nem tekinthetők

egyenrangú félnek. Tegnap délután teljesen váratlanul Párisba érkezett Italo BALBO, olasz légügyi marsall. Látogatását titokzatosság veszi körül, jól lehet hivatalos helyen kijelentették, hogy a marsall mindössze azért érkezett Párisba, hogy az annakidején még általa létesített új Róma—párisi repülővonalat felülvizsgálja. Párisi politikai körökben azt hiszik, hogy Balbot MUSSOLINI különleges megbízatással küldte Párisba.

Tegnap összesen 12.000 feketeingos indult utnak Keletafrika felé Addis-Abeba jelentés szerint az olasz követség több ládát adott fel személyi poggyászként Dsibutiba.

A ládákban az olasz követség bőröndjei és okiratkötegei voltak. A szállítmányban annak jelét látják, hogy az olasz követség hamarosan távozik Addis-Abebaból.

Hivatalos abesszin helyen egyébként cáfolják az idegenek menekülésének híreit és kijelentik, hogy eddig csak az olaszok hagyták el Abesszinia fővárosát. A kereskedők között azonban nagy elkeseredést keltett az abesszin kormány devizatiálmi rendelete. Az etiop Nemzeti Bank a helyzet súlyosságára való tekintettel nem ad ki többé valutát. Londoni jelentés szerint az angol kormány intézkedésére Malta-sziget helyőségét 3000 fővel emelik fel. Ugyanakkor az angol kormány elhatározta, hogy megerősíti az Afrika területén állomásozó haderőket is, nehogy a fajgyűlölet Afrikában véres kirobbanásokra vezethessen. Az olasz Eritrea területén letartóztattak 12 angol állampolgárságú arabot, akik azt írták ádeni székházaiknak, hogy egyelőre ne küldjenek árut Keletafrikába a háború veszélye miatt.

Mit követelnek a japánok?

A világpolitika másik nagyérdemességű eseménye a flottaprobléma előtérbe kerülése a küszöbön álló tengerészeti kongresszus kapcsán. Mint ismeretes, a japán kormány teljesen egyenlő erősségű flottát követel az Egyesült-Államokéval és Angliáéval, ami által a tengerészeti egyezmény sikere már eleve illuzóriussá vált. A Daily Herald tokiói jelentése szerint a japán kormány a tengerészeti jegyzéken kívül még egy jegyzéket küldött Angliának, Hollandiának és több más kormánynak. Ebben a jegyzékben engedélyt kér japán állampolgárok bevándorlása számára.

A japán kormány lehetővé akarja tenni japán polgároknak a Fidzsi-szigetekre, Szamoába és az angol fennhatóság alatt álló Borneóba való kivándorlást.

Angol kormánykörökben azt hiszik, hogy abban az esetben, ha Japán kivándorlási kérését kedvezően intéznék el, Tokióban engednének a tengerészeti követelésekből.

Az angol lapok behatóan foglalkoznak az Egyesült-Államok kormányának a Komintern felforgató propagandájával kapcsolatban a Szovjetunióhoz intézett tiltakozó jegyzékével. A Times szerint a jegyzék még nem ultimátum ugyan, de minden ok meg van annak felleltésére, hogy

az Egyesült-Államok és a Szovjet diplomáciai kapcsolatainak gyors és teljes megszakítása a közeli jövő lehetőségei közé tartozik.

A francia—szovjet-közeledés gondolatával megbarátkozni nem tudó francia sajtó valóságos

örömrivalgással fogadja Rooseveltt erélyes fellépésének a híret a Komintern ellen. Roosevelt nem tűr semmi demagógiát — írja a Journal —, amely nagy reformterveit veszélyeztetné. Végre egyszer láthattunk egy demokrátikus köztársaságot — írja a Matin —, amely a cselekvés terére lépett és nem zúhlott a hübéralam színvonaláig!

Az Egyesült-Államoknak a Szovjetunió kormányához intézett erélyes hangú jegyzékeként kapcsolatban a londoni szovjetkötvet kijelentette, hogy

a moszkvai kormány kielégítő választ fog adni a hozzá intézett kérdésekre.

A londoni szovjetkötvet egyben megállapította, hogy Északamerikában már hónapok óta nagyarányú szovjetellenes propaganda folyik és a Szovjetunió kormányának mégsem jutott eszébe emiatt erélyes hangú jegyzéket intézni. Newyorkból érkezett jelentés szerint most már hivatalosan bevallják, hogy nemcsak az Egyesült-Államok, hanem Anglia, Olaszország és Litvánia követel is tiltakozó jegyzéket nyújtottak át a Szovjetkormánytól a Komintern ülésén elhangzottak miatt.

Az angol és a lengyel sajtó súlyos kritikája a szovjet politikájáról

A Daily Mail az amerikai jegyzékkel kapcsolatban megállapítja, hogy a

Szovjetunió most már bebizonyította igéreteinek teljes értéktelenségét.

A Népszövetség a Szovjetunió kormánya számára csak propagandaeszköz. A lap ezután megállapítja, hogy a rifkabil-felkelés, a mandzsu zavargások, a kínai és legutóbb a spanyol zavargások a Komintern aknamunkájának tekinthetők. Németországban is nagy munkát végzett a harmadik internacionálé és a nemzeti-szocializmus győzelmének köszönhető, hogy ennek a munkának nem mutatkoztak meg az eredményei.

A lengyel lapok is terjedelmes cikkekben foglalkoznak az amerikai jegyzékkel és felteszik a kérdést, vajjon Litvinov, a Szovjetunió népbiztosa a követségek révén vagy a Komintern révén tart fenn összeköttetést a külfölddel és mi a szovjet véleménye arról, hogy

mig egyik fronton a polgári társadalommal, a másik fronton a polgári társadalom ellen harcolnak.

A lengyel lapok végül felteszik a kérdést, hogy melyik Stalinnak az igazi arca, az, amelyik a népbiztosok tanácsában a béke mindenáron való fenntartása mellett szónokol, vagy az, amelyik a Komintern ülésén hallgatónál tudomásul veszi a történeteket?

Polgári kimenő

Irtá: TÖRÖK SANDOR

Barátom karakán ember és mindjárt az elején megmondta:

— Kimenőm van, kérlek.

— Ne beszélj! Ezt te így szoktad?

— Persze, nem tudtad? Ilyenkor kérlek, azt csinálók, amit akarok. Gyere, menjünk gyalog! — s elindultunk. Ruganyosan lépkedett és kis nótát dudorászott.

— Mióta vagy nős?

— Tíz éve. Ezt már régebben így veztettem be. Kell az embernek egy kis szabadság. Ilyenkor egyszerűen megmondom a feleségemnek, hogy ma ne várjon vacsorára, slussz.

— És ilyenkor mit csinálasz?

— Háát... például bemegyek valami jobb vendéglőbe és egyedül vacsorázom. Ambár tudja Isten... nem nagyon szeretek egyedül vacsorázni, az ember tíz év alatt sok mindenhez hozzászokik, de hát... — s abbahagyta és kissé elkomorodott.

— Valami bajod van?

— A, semmi. — Csend. — Mondd, értesz te jogászai dolgokhoz?

— Nem sokat. Miért?

— Kérlek, úgy bánt a dolog... a következő történet: van egy kutyám. Fialat dobermann, remek állat, de rettentő vad. Elszánt csirkefogó, kérlek. Ma délelőtt jött hozzánk egy munkásember, hogy a kertet rendbehozza, kint lakom a Sashegyen. Az ember egy kicsit nyitvahagyta a kaput és a kutya megszökött. Jelzem, szájkosár volt rajta. Nahát, az egész háznépkel rohantunk utána. S az ember, akinek végeredményben köszönhető az

Nagyszabású repülőgépgyakorlatok Olaszország felett

RÓMÁ-ból táviratozzák egyébként, hogy Bolzano körül folyó óriási arányú hadgyakorlatok során a Kékek folytatják előnyomulásukat, kivéve az Aviso völgyét, ahol a vörösök feltartóztatták a kékek előnyomulását. A repülőátmadások során a veronai pályaudvart több ízben a föld színével egyenlővé bombázták elméletileg. Bolzano környékén még mindig áll a kékek és vörösök harca. Nápoly körül a kékek győztek.

Abesszin tiltakozás a görög kormánynál

Addis-Abebaból jelentik: 'Az abesszin kormány többszáz sofőrrel és gépészrel sorozott be, Diredaira állomást abesszin őrség szállta meg. Az olaszok kivándorlása tovább folytatódik. Az abesszin kormány tiltakozását jelentette be a görög kormánynál, mert megengedte az olasz repülőgépeknek, hogy áthaladjanak Görögország fölött.'

Mussolini maga megy Genfibe?

A francia sajtó terjedelmes cikkekben foglalkozik Mussolini olasz miniszterelnöknek a Daily Mailban megjelent nyilatkozatával. A lapok általában feltűnő helyen közlik a nyilatkozatot egy-egy kiemelkedőbb részét, de tartózkodnak attól, hogy a nyilatkozat értelmi részéhez kommentárt fűzzenek. A Figaro szerint nem az a lényeg, hogy az angol közvélemény előtt teljesen tisztázódott az olasz miniszterelnök elgondolása a nemzetközi politika fontosabb kérdéseiben, hanem az, hogy Mussolini megismertelte már régebben is hangoztatott óhaját, hogy a legmagasabb nemzetközi fórum előtt, vagyis

a Népszövetség ülésén személyesen szerepelne ismertetni azokat az okokat, amelyek elkerülhetetlenné teszik a háborút Olaszország és Abesszinia között.

A Petit Journal örömeinek ad kifejezést, hogy a Duce első ízben nyilatkozott a népszövetségi politika mellett.

Angol politikai körökben nagy meglepetést keltett Sir Hoare külügyminiszternek tegnap esti kijelentése, amely szerint a népszövetségi tanács szeptemberi ülésén Eden főpécstőr fogja képviselni Nagybritániát. Ez a kijelentés azért keltett meglepetést, mert Eden legutóbbi visszatérése során politikai körökben erős bírálat tárgyát képezte népszövetségi tevékenységére.

Új korszak virrad Arad külvárosaira

Marcus Mihail dr., Cotioiu Romulus dr. és Vulpe Iosif látogatása a külterületeken — Gyorsított rendszabályok a város pénzügyi közigazgatásában

Tegnap délután Marcus Mihail dr., a Kormánypart aradi és aradmegyei tagozatának elnöke, valamint dr. Cotioiu Romulus képviselő, az átmeneti-bizottság elnöke és Vulpe Iosif munkakamarai elnök és átmeneti-bizottsági tag meglátogatták a külvárosokat.

Először Gait, majd pedig Segát tekintették meg és utána a Perneava és a második kerület helyzetét tanulmányozták.

Ennek a helyszíni szemlének eredményeiről Cotioiu Romulus dr. a következőket mondotta munkatársunknak:

— Két szempontból vizsgáltuk meg a helyzetet. Az uccák kövezése és tisztasága szempontjából. Mind a két irányban megtettük a szükséges intézkedéseket. Meggyőződünk arról, hogy több uccában kavicsozásra van szükség. Tekintettel arra, hogy a megfelelő kavicsmennyiség rendelkezésünkre áll,

a kavicsozás ezekben az uccákban rövidesen kezdetét veszi.

Azokon a helyeken, ahol még nincs csatornázás, a lakosság tudomásomra hozta, hogy

közkutakra lenne szükség.

A vízműveknek erre van alapja és ezért úgy intézkedtem, hogy a kért közkutaknak legalább egy részét ez évben feltétlenül felszereljük. Felkérem azokat, akik a városnak különböző anyagokat szállítottak, hogy a jövőben a nekik járó pénz iránti kérvényeket ne a pénzügyi ügyosztályon nyújtsák be, hanem ahhoz az ügyosztályhoz, amelynek részére a szállítást eszközölték. Kérvényükben hivatkozzanak a szállítási jegy számára és kérjék, hogy a kérvényt a szükséges mellékletekkel felszerelve juttassa el a pénzügyi ügyosztályhoz. Ily módon elejét veszik az ügyiratok hosszas vándorlásának.

egész kalamajka — el is csipte, de csak egy pillanatra, éppen hogy a szájkosarat lerángigálta róla, a kutya aztán kitepte magát a kezéből és elrobotgott. Délután hallottam, hogy egy szomszédnak a kislányát megharapta. Estefelé pedig hazaharagzott. Hát most, kérlek, ki a felelős? Elvégre szájkosár volt rajta és a kaput idegen ember hagyta nyitva és ő is vette le róla a szájkosarat, mikor el akarta csipni.

— Ugy gondolom, hogy hibás nem vagy ugyan, de felelősségre vonni csak téged lehet. A gyereket beviszik a Pasteurbe, a kutyát is és...

— És fizethetek egy csomót amiatt a csirkefogó miatt. Hiszen egészen biztos, hogy a kutyának nincs semmi baja és a gyerek meg, hát biztosan megijedt. A kutya szereti a gyerekeket, játszott akart vele, elugrott, erre utánakapott, talán megkarcolta egy kicsit. Szegény feleségem egészen odavan, komolyan.

— Szegény. De hát ne gondolj most erre, elvégre kimenőd van. Menjünk ki az Angolparkba.

— A, messze van, mikor érek haza.

— Hát meddig szól a kimenőd?

— Mi az, hogy meddig szól? Ameddig akarom!

— Nahát akkor!

— Na nem... most ügye... úgy fel vagyok zaklatva.

— Éppen azért.

— Nem, nem, majd máskor.

— Hát hová megy?

— Bemegyek ide — s egy ismert vendéglőt mond — megnézem a kapu alatt az étlapot, hogy van-e valami, amit szeretek. Ha van, akkor bemegyek, megvacsorázok, kicsit beszélgetek és hazamegyek.

Csendesen ballagunk a vendéglőig, ahol meg-

nézi az étlapot, konstatálja, hogy a harmincféle étel között semmi nekivaló sincsen.

Kicsit álldogálunk a sarkon, egy autobusz rohan el előttünk, utánanézés és azt mondja:

— Ezzel éppen hazamehetnék.

— Nézd, gyere be ide a sörözőbe, diskurálunk egy kicsit.

— Ide nem megyek, itt mindig nagy füst van és láрма.

— Ej, ne nyugösködj, gyere hát ki a cirkuszba.

— Ugyan! Aztán éjjel után keveredhetem hazafelé. S különben is cirkuszba menjek most, amikor szegény feleségem...

— A kutya miatt, tudom, de hát csak nem akarsz itt álldogálni reggelig?

— Igazán, magam sem tudom, mit csináljak...

— Gyere, menjünk le a Szarkába, kicsit hallgatjuk a muzsikát, közel is van, megiszunk egy liter bort és...

— Na nem, hát én nem iszom, a gyomrom miatt.

— Ha nem iszol, de legalább mégis...

— Kocsmába menjek, ha ugyse iszom, nincs semmi értelme, öregem.

— De hát mit akarsz csinálni?

— Tudod mit? — s egészen felderült, hogy erre így rájött — én hazamegyek.

— Ahogy gondold.

— Tulajdonképpen nem is szép tőlem, hogy így egyedül hagyom ilyen bánatban, amikor...

— A kutya, tudom, hát szervusz.

— Szervusz! — és virgoncan felugrott egy autobuszra. Elvégre, kiki azt csinál a kimenőjével, amit akar. Ha ő haza akar menni, akkor hazamegy. Majd ő megmutatja!

Bendkívüli életmentés a Mures sodrában

A hetvenegy éves Csáky Gyula, Csáky János aradi órás és ékszerész édesapja egymaga mentett ki kedden délután két fuldokló leánytestvért a halálos örvényből

Izgalmas életmentés játszódott le kedden délután a Muresnek a katonastrand és a téglagyár közötti szakaszán. A szabad Muresben itt számosan fürödtek és a fürdőzők egyszerre rémült segélykiáltásokra lettek figyelmesek. Amikor a hang irányába néztek, észrevették, hogy

egy tizennégy év körüli fürdődresszes leány fuldoklik és már-már elmerül. Csakhamar egy hasonló korú leány, — akiről később kiderült, hogy a fuldokló testvére — a veszélyben levő leány közelébe uszott és igyekezett kimenteni. Néhány pillanat alatt el is érte és utána nyult, ekkor azonban életveszélyben lévő huga oly görcsösen ragadta meg, hogy ő is alámerült.

Alig telt el egy pillanat és az idősebb leány felvetődött és ő is segítségért kiáltott, mert most már őt is az elmerülés veszélye fenyegette. A fürdőzők és a parton levők közül senki sem sietett az élet-halálkiüzdelmét vívó testvérpár segítségére.

Egyedül egy öreg ur határozta el magát arra, hogy megteszi az életveszéllyel járó kísérletet és megpróbálja megmenteni a két fuldokló fiatal leányt.

Az idős ur a két leányhoz uszott és hosszas küzdelem után — miközben ő is többször alámerült — megmentette először az egyik, majd pedig a másik leányt is. A fiatalabb leány eszméletlen állapotban került a partra és csak mesterséges lélegzés útján sikerült magához téríteni.

Amint később kiderült, a bátor és önfeláldozó öregur idősebb

Csáky Gyulával, Csáky János ismert aradi órás és ékszerész édesapjával azonos. Idősebb Csáky Gyula 71 éves kora ellenére valóban nemes lélekről és férfias jelleméről tett tanúságot,

amikor a fürdőzők közül — akik között számos fiatalember is volt — egyedül indult el a két veszélyben levő fiatal leány életének megmentésére. A fiatal leányok személyazonosságát nem sikerült megállapítani. Attól tartottak ugyanis — és joggal — hogy ha megmondják nevüket, szülei megtudják, hogy mi történt velük és dorgálásban lesz részüik. Ajánlatos lenne, ha a Muresnek ezt a szakaszát a hatóságok alaposabban ellenőriznék és egyszer és

Tényleges ellenőrzést kíván a kormány számára a Banca Nationalánál a pénzügyminiszter

Módosítják a devizakereskedelmi szabályzatot — A jövő héten nevezik ki a Jegybank új kormányzóját

Gazdasági körökben általános feltűnést keltett Manolescu-Strunga volt kereskedelemügyi miniszternek az *Exportorban* megjelent cikke, amelyet legutóbbi számában az *Aradi Közlöny* is ismertetett. Ebben a cikkben Manolescu-Strunga többek között azt írta, hogy a gazdasági ügyek vezetésében nem rendelkezett a kellő szabadsággal, mert a döntő szó a Banca Nationaláé volt. Ugyátszik, hogy a kormány ennek a helyzetnek véget akar vetni, legalább is erre vallanak azok a tanácskozássok, amelyeket ezirányban Antonescu pénzügyminiszter Tatarescu miniszterelnökkel és Bratianu Dinu pártelnökkel folytatott. Ezekben a tanácskozásokon a pénzügyminiszter megemlítette a Banca Nationala vezetésének, a jegybankigazgatóság kibővítésének, az új bankkormányzó kinevezésének és — főképpen — a devizakereskedelem újjászervezésének kérdését.

Ujságíró Klub

ideiglenes helyisége
a Központi szálló halljában
MEGNYILT

Dél előtt 10—12, d. u. 4—6 óráig.
Ideiglenes telefonszám. 596. 4841

mindenkorra megtiltanák a Muresnek ezen a szabad és intőkorlátokkal el nem kerített szakaszán a fürdést.

A pénzügyminiszter azt kéri, hogy a jövő héten sorakerülő kinevezéseknél mellőzzék a politikai szempontokat és mindenekelőtt a jegybank érdekeit tartsák szem előtt, tehát olyan embereket nevezzenek ki a kormányzói és a delegált adminisztrátori tisztségekre, akik megfelelő képzettséggel és képességekkel rendelkeznek. Mivel a jelenlegi körülmények között a bankkormányzó a pénzügyminiszter általános munkatársa kell hogy legyen és mivel

nem engedhető meg, hogy a Jegybank, a pénzügyminiszter és a kereskedelemügyi miniszter külön-külön politikát folytasson,

A legutóbbi devizabotrányra való tekintettel, Antonescu pénzügyminiszter azt kívánja, hogy

a kormány reális ellenőrzést nyerjen a Banca Nationalánál.

A miniszter azt kívánja, hogy a Banca Nationala mellett működő kormánybiztos, aki eddig tulajdonképpen csak dekoratív szerepet töltött be, a jövőben tényleges ellenőrzést gyakorolhasson és bizonyos kérdésekben döntő szava legyen. Ezek közé tartozik elsősorban a devizakereskedelem kérdése, amelynek szabályozását tulajdonképpen a kormány intézi és a Banca Nationala az üzletek lebonyolításában csak egyszerű megbízott szerepét tölti be.

A devizakereskedelem szabályzatát egyébként a pénzügyminiszter meg akarja változtatni.

A változás csupán annyiban állana, hogy a közvetlen ellenőrzést bármikor a pénzügy- és a kereskedelemügyi miniszterium gyakorolhassa.

Küldöttségek a városházán

Új jelölt az aradi görögkeleti püspökség betöltésére

Ma délelőtt az egykori háborús önkénteseknek egy küldöttsége tiszteleggett dr. Cotoiu Romulus városi átmeneti-bizottsági elnök előtt. Érdekes megemlíteni, hogy a küldöttséget a háborús önkénteseknek történetesen itt tartózkodó egyik vezetője, Falea Ioan teológiai tanár vezette. Falea egyébként az aradi szent-széken is látogatást tett. Egyes hírek szerint Falea Ioan az egyik valószínű jelöltje az aradi görögkeleti püspöki méltóságnak.

Ugyancsak tiszteleggett az átmeneti-bizottsági elnök előtt az aradi Husiparosok Szindikátusának küldöttsége is. Cotoiu Romulus dr. közölte a küldöttség tagjaival, hogy a szindikátusnál viselt jogtanácsosi állásáról lemond, mert a husiparosságnak számos ügye kerül a város elé és nem lenne összeférhető, hogy a város vezetője egyben a Husiparosok Szindikátusának jogtanácsosa is legyen.

Áttették a határon a „Völkischer Beobachter“ bucuresti-i szerkesztőjét

Miért utasították ki Bucurestiből Frederic Weber? — Újabb kormányintézkedés a hitlerista propaganda ellen

Bucurestiből jelentik: Az állambiztonsági hivatal rendelkezéseire tegnap

kiutasították Frederic Weber német ujságíró, aki a „Völkischer Beobachter“ tudósítója. Weber már Curticin át is adták a magyar hatóságoknak.

A német ujságíró hosszabb idő óta tartózkodik az országban és vasárnap a nemzeti keresztény párt chisinaui nagygyűlésén is részt vett. A szigorú megállapítás szerint Weber Berlinből nagyobb összegű pénzeket kapott, amelyekkel több lapot és politikai alakulatot segélyezett. Chisinauban letartóztatták, nyomban a fővárosba vitték, hétfő reggelig befejezték a vizsgálatot és azonnal kísérettel a curtici-i határállomásra vitték, majd Lökősházán átadták a magyar hatóságoknak.

A politikai köröket élénken foglalkoztatja Weber német ujságíró letartóztatása és kiutasítása. Az Adeverul rávilágít arra, hogy

Weber már régebben hitlerista propagandát folytatott és titkos alapokból meglehetősen nagy összegeket kapott.

Weber megjelent a nemzeti keresztény párt Cuza elnöke alatt tartott chisinaui kon-

gresszusán és a vezetők páholyából hitleristaköszöntéssel fogadta az elvonuló paraszttság tisztelgését. A német ujságíró lefényképezte a menetelő parasztokat, sőt később ő is az egyik menetoszlop élére állott. Az Adeverul megállapítja azt is, hogy

Weber fizette ki a nemzeti-keresztény párt chisinaui bankettjét.

A hitlerista ujságíró letartóztatása alkalmából a lapok

az ardeali szász hitleristákkal is foglalkoznak és megállapítják, hogy éppen tegnapelőtt történt összeütközés a Sibiu melletti Surrmare községben az éjszaka gyakorlatozó hitlerista ifjak, valamint a csendőrség és a román lakosság között. A Lupta szerint a kormány elhatározta, hogy ezeket a törvénytellenesen működő hitlerista szervezeteket feloszlatja. Megállapítást nyert, hogy a külföldről különböző ügynökök érkeznek, akik összeköttetést tartanak fenn a szászok hitlerista alakulataival. Ezeknek az ügynököknek helyzetét is felülvizsgálják és a kellő intézkedéseket fogantatják azok ellen, akik visszaélnék az ország vendégszerzetével.

LAZASPIRIN

A „halál nagyiparosa“ újból akcióba lépett**Sir Basil Zacharoff szállítja Abessziniának a fegyvereket****Fantasztikus tervet dolgozott ki a „halálgyáros“ — Fegyverekért akarja megszerezni Abessziniát olajmezőit — Akcióba léptek Zacharoff ügynökei**

Londonból jelentik: „Hol van Sir Basil Zacharoff?“ A mumiaszerű urat, akinek arca egészen olyan, mint egy rablómadaré, hónapok óta senki sem látta. Vajon azért tűnt el az emberek szeme elől, hogy halálhozó cikkei számára újabb piacot keressen, vagy pedig egy kevéssé látogatott fürdőhelyen üdül, ahol senki sem ismerte fel? Biztos választ senki sem tud adni erre a kérdésre.

A Foreign Office az utolsó napokban erősen érdeklődik a „halálgyáros“ személye után.

Beavatott helyen hatalmas fegyverszállítmányokról beszélnek, amelyeket angol fennhatóság alatt álló területen csempésznek Abessziniába. Nagy tranzakciók lógnak a levegőben, hatalmas tökéket sibolnak egyik országból a másikba és minden úgy van megszervezve, hogy Sir Basil Zacharoff csinálta évtizedeken keresztül. Működésbe léptek az intrikák is és világos, hogy Zacharoff keze van benne a dologban. A 86 éves mumia, aki annyi háborút idézett elő intrikáival, nem akar megöregedni. Mozogni már nem tud. tolokocsiból adja ki intézkedéseit és

az új háboru fenyegető zűrzavarában ismét ő az egyetlen fix pont.

Néhány nappal ezelőtt egyik főügynöke, Zaimis ur feltűnt az angol fővárosban. A titokzatos Zaimis, aki éppen olyan rejtélyes, mint gazdája, hét nyelven beszél. Egyszer görögnek adja ki magát, másszor azt állítja, hogy naturalizált francia, egy harmadik alkalommal pedig örmény menekültnek vagy amerikai állampolgárnak a maszkjában jelenik meg. Most kettős feladata van.

Nemcsak az abessziniai háboru ügyében dolgozik, hanem a görög restaurációs törekvések is el akarja gáncsolni.

Sir Basil Zacharoff, aki már hónapokkal ezelőtt együtt dolgozott Venizelossal, hajlandóan mutatkozott az antiroyalista mozgalom görögországi támogatására. A személyes bosszu vezetői a „halálgyáros“: „Még a háboru alatt nyilvánosan megsértette György király egyik bizalmasa és az uralkodó nem adott elégtételt Zacharoffnak. Azóta fanatikusan gyűlöli a görög királyi családot és hatalmas összegeket áldoz arra, hogy az exkirály restaurációját megakadályozza.

Sir Basil Zacharoff utjai mindig kiszámíthatatlanok. Most újból háboru lóg a levegőben és az öreg ur visszanyerte minden frissességét. Ügynökei útján, akik a világ minden részében feltalálhatók, megtudta azt, hogy

Abessziniában egyáltalában nem lekicsinylendő olajmezők vannak.

A „halálgyáros“ már több olajháborút finanszírozott, nyert és veszített csatát. Vagyonát, amely talán a legnagyobb az egész világon, nem kis mértékben a petrolumnak köszönheti. Sir Basil Zacharoff értesült arról, hogy az amerikaiak is kivetették hálójukat a kiaknázásra váró abessziniai olajmezőkre és óriási területeket vásároltak a négustól. Zacharoff most kiját-sza utolsó aduját. Óriási összegű készpénzek felett rendelkezik, amelyeket négy országban helyeztek el aranyrudakban.

Svájcból, Hollandiából és Angliából most elindultak az aranyrudak Páris felé. Zacharoff a francia fővárosban gyűjtötte össze minden vagyonát, hogy szükség esetén rendelkezésére álljon.

Ezuttal azonban nem a frank alátámasztásáról van szó, mint néhány évvel ezelőtt amikor a

„halálgyáros“ már hasonló akció kezdett és saját maga is egy millió aranyfrankot ajándékozott a Francia Banknak. Zaimis kijelentette bizalmas barátai előtt, hogy ezuttal Zacharoffnak fantasztikusan nagyarányu terve vannak.

Már eddig is többszáz ezer font értékű fegyvert és municiót szállított Abessziniába és korlátlan hiteleket bocsátott fegyvervásárlások céljaira a négus rendelkezésére.

Ennek fejében a négustól különféle előjogokat biztosított a maga részére az amerikaiakkal szemben, úgyhogy abban az esetben, ha petrolumot találnak Abessziniában, minden csepp köölal Zacharoff vagyonát fogja gyarapítani.

Sir Basil Zacharoff azonban

felkészült arra az esetre is, ha Olaszország kerül ki győztesen a konfliktusból.

Tudja, hogy Mussolininek óriási tökére lesz szüksége, hogy az újonnan meghódított terület Olaszország számára gyümölcsözővé tegye. Szüksége lesz kölcsönökre. Sir Basil Zacharoffnak könnyű lesz elérnie, hogy Mussolini az ő anyagi támogatását vegye igénybe. Ez más szóval annyit jelent, hogy valósággal meg

VASLEMEZ-t**4, 5 és 6 mm.**

különféle méretben, bármely mennyiségben olcsón szállít

DANUBECO,

Bucuresti, Calea Victoriei 96. 4634

fogja vásárolni Mussolinitól Abessziniát hatalmas petrolumtermelő vidékeit.

A terv kissé fantasztikusnak látszik, de a jelek igazolni látszanak a „halálgyáros“ új elgondolását. A párisi tőkeösszevonások, a Sir Zacharoff felügyelete alatt álló különböző fegyvergyárak hatalmas municiószállításai és ügynökeinek lázas tevékenysége is azt mutatják, hogy

a mumia feltámadt és ismét kiterjesztette csápjait.

Sir Basil Zacharoff az évszázad hatalmas háboruinak a háttérben levő kulisszatolóatója volt. Ezuttal azonban nem akar vérontást, csupán annyi fegyvert akar szállítani a négusnak, hogy feltételeket szabhasson Mussolininak. Olyan feltételeket, melyek elősegítik a fantasztikus terv keresztülvitelét.

Abessziniában kavarnak a dolgok és ezért akarják a Foreign Officeben megtudni, hogy a nagy bábjátékrendező hol van. Hirtelen eltűnése a legbiztosabb jel emellett, hogy a világ népei új szenzáció várhatnak a „halál nagyiparosától“, ahogy mindenfelé nevezik ezt a titokzatos levanteit.

Román-magyar bíróság tárgyalja Gerliczy Félix báró négymillió pengős örökségének bonyolult ügyét

Lichtensteini vagy román állampolgár Gerliczy báró? — A nemzetközi választottbíróság összeült

Budapestről jelentik: A magyar jogászvilág, de a külföldi jogásztársadalom is érdeklődéssel figyel az a nemzetközi pert, — amellyel már több ízben is foglalkozott az Aradi Közlöny — és amelynek hőse az utóbbi években a nyilvánosság előtt annyiszor szerepelt báró Gerliczy Félix. Egy hét óta folytat már Budapestben a tárgyalások a magyar-román nemzetközi választottbíróság előtt abban a perben, amely báró Gerliczy Félix és két nővére, Degenfeld Kristófné és Jósika Jánosné között már évtizedek óta tart. Ezt a pert, amely a három testvér apai hagyatéka körül indult meg, már a magyar bíróságok jögezősen elintézték. A kuria arra kötelezte báró Gerliczy Félixet, hogy nővérei örökrészét valorizált értékben fizesse ki.

A kuria jogerős ítélete körülbelül félmillió pengő megfizetésére kötelezte a bárót, aki időközben az örökségképpen rájukmaradt deszki birtokot parcelláztatta. Vasme gyében birtokot vásárolt, arra pazarul berendezett kastélyt építtetett, majd kivándorolt Vaduzba. Akkoriban valutasibólással is vádolták és a magyar hatóságok körözést is adtak ki ellene. Ez az ügy azóta már elévült.

Báró Gerliczy, aki közben román, majd Lichtensteini állampolgárságot szerzett, most nemzetközi bíróság kiküldését kérte, arra hivatkozva, hogy ő román állampolgár és így az ő ügyében alkalmazni kellett volna azt a magyar-román egyezményt, amelynek lényege az, hogy azokban a viszonylatokban, amelyekben magyar állampolgár áll szemben román állampolgárral, 2:1 arányban kell a régi tartozásokat valorizálni, tehát két bekebeli magyar korona helyett egy leut kell az adósnak fizetni.

Bár Gerliczy kétségtelenül lichtensteini állampolgár — hiszen ilyen alapon vitte ki vagyonának egy részét Vaduzba — a magyar hatóságok nem akadályozták meg a nemzetközi bíróság összeülését és meg is alakult a

magyar-román nemzetközi választottbíróság, amely most már dönt abban a kérdésben, mennyit köteles báró Gerliczy fizetni nővéreknek abból a hagyatékából, amely annakidején négymillió pengőt ért.

A nemzetközi bíróság tagjai magyar részről Alker Sándor miniszteri tanácsos, román részről Titu Ancu bucuresti-i egyetemi tanár. Ha a két bíró nem tud megegyezni, úgy az ügy a semleges döntőbíróhoz, Soldati-hoz, a svájci legfelsőbb bíróság tagjához kerül, aki mint döntőbíró dönt az ügyben. A magyar és román bíró augusztus 19-én kezdte tárgyalni a rendkívül bonyolult ügyet. A tárgyalások nyilvánosak, az igazságügyminiszterium I. emelet 1. számú termében történnek. Gerliczy Félixet Avarianu bucuresti-i ügyvéd képviseli. Degenfeld grófnét Fuchs Károly. Jósika bárónét pedig dr. Gellért Samu és dr. Mardorf Emil.

Forgács Sándor jutalomjátéka: csütörtök este

Aki jól akar mulatni, az feltétlenül meg fogja tekinteni Forgács Sándor csütörtök esti jutalomjátékát, amely a nevetőizmokon keresztül megmagyarázza, hogy mi is az a „tyukkötet“. A sikamlós háttérü francia vigiátékoknak egyik briliáns példánya, amelynek minden egyes jelenete a megtestesült kacagás hordozója. Forgács Sándor bravuros alakításán kívül az estély kiemelkedő szereplője lesz Bárdy Teréz, aki egyik legjobb alakítását viszi színpadra.

Meglepetésben is lesz része a közönségnek, amennyiben az ardeali színészet egyik nálunk ismeretlen művésznője, Karsay Böske is be fog mutatkozni az aradi közönségnek. Gömöri Emma és Agai Margit egy-egy bravuros kabettfigurát játszanak. Az est fénypontjában ismét Felhő Ervin és Jávör Alfréd humora áll. A jegypénztárnál már most igen nagy érdeklődés mutatkozik s ezért tanácsos, ha mindenki idejében gondoskodik beléjegyéről.

Ujra felosztják a hatalmak a világtengereket

Amerika döntő lépésének jelentősége Japán új követeléseivel szemben

Washingtonból jelentik: Amerika törvényhozásának az a határozata, — amellyel új semlegeségi törvény formájában leszögezte az Egyesült Államoknak állásfoglalását bármely eljárásba háborús bonyodalom esetére és elvi alapokra helyezve mondotta ki azt, hogy Amerikát feltétlenül meg kell övni az európai bonyodalomban való keveréstől, — mint előrelátható volt, világszerte nagy feltűnést keltett. Maga az amerikai politikai közvélemény sem egységes a kérdés megítélésében, viszont még azok is, akik a semlegeségi deklarációk részleteivel nem értenek egyet, örömmel üdvözlik magát az a tény, hogy az Egyesült Államok minden körülmények között távolmaradnak az európai bonyodalomtól.

Nincs többé tengerek szabadsága

Nem kellett meglepetést az amerikai kormány és diplomácia körében, hogy London és Páris — bizonyára a pillanatnyi külpolitikai helyzet hatását is érezve — egészen ellentétesen kommentálja ezt az elhatározást. London hivatalosan nem foglalt állást a kérdéssel szemben, viszont a sajtóban egyre-másra hallatszanak olyan hangok, amelyek szerint az új amerikai törvény szakítást jelent a „tengerek szabadságának” elvével.

Az angol sajtó azt hangoztatja, hogy a „tengerek szabadsága” fennállása óta volt politikai alapelve az Egyesült Államoknak és így nyilvánvaló okoknak kellett közrejátszani, hogy ettől most eltértek. Viszont Anglia és Amerika jó viszonyának hangulatában London rögtön meglátja a kérdés kedvező oldalát is és az angol lapok leszögezik, hogy a határozat, ugyanakkor, amikor a hadviselő államok elől elzárja Amerika kikötőit, végleg megszünteti annak a lehetőségét is, hogy háború esetén Anglia hajórajja, ha blokádot kísér meg valamelyik hatalom ellen, Amerikával kerülhessen összeütközésbe.

Páris idegesen vette tudomásul az új helyzetet. A francia vezérkarhoz és a nehéziparhoz közelálló lapok azonnal a „német veszedelem” ördögét festik a falra és ebből kiindulva azt hangoztatják, hogy a határozat éle — ha nem is szándékosan és közvetlenül — Franciaország ellen irányul.

Franciaország löszerebe hozatala veszélyben

Egy esetleges német-francia háború esetén — írja a párisi sajtó — Franciaország inkább rá van utalva az Amerikából való fegyver- és löszerebe hozatalra, mint az iparilag fejlettebb német birodalom. Igaz ugyan, hogy Anglia esetleges blokádjá meg tudja akadályozni a németeket abban, hogy a tengerentúlra hozassanak be hadiszereket, viszont nekik erre kevesebb szükségük is volna, mint a franciáknak, akiket ez a határozat elzár legtermészetesebb beszerzési forrásaiktól.

Amerikában nem tulajdonítanak különösebb jelentőséget ezeknek az első pillanatban született megjegyzéseknek. Számos jelentékeny amerikai politikus annak a véleményének adott kifejezést, hogy az új semlegeségi törvény megéri a vele járó rövidéletű keheletlenségeket.

— A világháborúba Amerika úgy keveredett bele, — jelentette ki a helyzet egyik legkiválóbb ismerője — hogy először löszert és fegyvert szállított az antant hatalmaknak, azután nagy hiteleket nyújtott nekik, hogy további fegyvereket és löszert vásárolhassanak, végül pedig attól félve, hogy elveszti kölcsönadott pénzét, ha az antant nem győz, mint hitelező beleavatkozott adósai mellett a háborúba, hogy követeléseit megmentsse. Ez a folyamat minden fegyver- és löszerszállításnak elkerülhetetlen következménye, ha a háború bizonyos ideig tart, minthogy pedig Amerika soha többé nem hajlandó semmiféle európai érdekért vért és aranyat áldozni, ezzel a törvénnyel előre és elvi alapon el kellett zárni minden hasonló lehetőséget.

Japán tengeri uralomra tör

Sokkal jobban foglalkoztatja az amerikai politikai közvéleményt a japán flotta új követeléseiről érkezett londoni híradás. Attól tartanak, hogy a küszöbönálló és nem nagy kilátásokkal biztató flottakonferenciák végeredményben kénytelenek lesznek a világtengerek új felosztásának kérdését is napirendre tűzni vagy legalábbis tudomásul venni, hogy az utolsó esztendő zürzavarában ez a probléma is felmerült és megoldhatatlan társként csatlakozott a régebbi kérdésekhez.

Japán ugyanis az angol kormány kérdésre adott válaszában olyan technikai kívánságokat hangoztatott, amelyek gyakorlati nyelvre lefordítva azt jelentik, hogy a felkelő nap országa flotta-egyenlőséget követel Angliával. Köztudomásu, hogy a washingtoni flottaegyezmény, amely még érvényben van, Anglia, Amerika és Japán tengeri erejének számát 5:5:3 kulcs szerint állapította meg, ha tehát Japán flottaerőben eléri Angliát, akkor elérte Amerikát is és ez az eshetőség az itteni közvéleményben rendkívüli nyugtalanságot keltett. Nem járul hozzá a hangulat megnyugtató-

Hét halottja, harminchat sebesültje van a bécsi autóbusz-szerencsétlenségnek

A halál-autóbusz soffőrije meg akarta előzni a gyorsvonatot — Pánik tört ki a vonaton is

Bécsből jelentik: Röviden számoltunk be az Aradi Közlöny legutóbbi számában arról, hogy milyen borzalmas katasztrófa hirtelen verte fel az augusztusvégi kánikulai melegben szenvedő Bécs nyugalmát. A szokatlan nagy melegben már a kora reggeli órákban ezrével menekültek az emberek autón, vonaton és autóbuszon Bécs hűvösebb környékére.

Bécsből a kora reggeli órákban indult el egy autóbusz negyvenkét utassal. A kitűnő semmeringi autótalon simán és minden fennakadás nélkül robogott a zsufolásig megtelt autóbusz, amikor délelőtt 10 óra tájban Piesting község mellett, amely félóránnyira van Wienerneustadtól, borzalmas katasztrófa történt. A körülbelül ötvenkilométeres sebességgel robogó autóbusz eddig még kinem derített okokból

nem vette észre a Bécs felől a Semmeringre tartó egyik gyorsvonatot és Piesting községénél teljes erővel belerohant a gyorsvonat egyik vagonjába.

A gyorsvonat vezetője észrevette a szerencsétlenséget, nyomban fékezett és nyílt pályán megállította a vonatot. A vonat személyzete és az utasok a szerencsétlenség színhelyére rohantak, ahol

az autóbusz teljesen összeroncsolva hevert az országúton és a kocsit alól a sebesültek irtózatossá, fületteljő fajveszékelése hallatszott.

Amig az utasok egyrésze a községből telefon útján értesítette a szerencsétlenségről a wienerneustadti és a bécsi mentőket, illetve rendőrséget, az utasok az autóbusz romjai alatt fetregő és fajveszékelő sebesültek mentésére siettek.

Óriási erőfeszítéssel sikerült az autóbuszt felemelni és a leg súlyosabb sebesülteket így kiszabadítani borzalmas helyzetükből. A vasuti személyzet és az utasok hamarosan megállapították, hogy

az autóbusz romjai alól kiszabadított kirándulók egy részén már nem lehetett segíteni, mert mire a wienerneustadti mentők a helyszínre robogtak, már hat felismerhetetlenségig összeroncsolt holttest feküdt a semmeringi országúton.

Az autóbusz utasai közül kivétel nélkül mindenki megsebesült, úgy hogy a mentők harminchat többé-kevésbé súlyos sebesültet szállítottak a wienerneustadti kórházba. A hat halottat különvont vitte be Bécsbe.

A halottak között van a grinzingi világhírű Hengel vendéglős fiatal felesége, aki családjának három tagjával rándult ki. A négytagú családból az asszony szörnyethalt, a család további három tagját életveszélyes sérülésekkel vitték a kórházba.

Különösen nagy részvétellel beszéltek a fiatal Hengelné tragédiájáról, akinek vendéglője a bécsi heurigerek között világhírré emelkedett és alig van nevesebb személyiség Európában, aki meg ne fordult volna egyszer-kétszer Hengelék grinzingi kocsmájában.

Lapzártakor jelenti tudósítónk Bécsből: A Piesting község mellett történt autóbusz szerencsétlenség ügyében megindult vizsgálat megállapította, hogy az autóbusz nem szaladt bele a gyorsvonatba, hanem az autóbusz vezetője, noha

sához az a hír sem, hogy a közel keleti események, a keletafrikai feszültség Angliát bizonyos preventív flottaintézkedésekre kényszerítette.

Tudomásul veszik és többféleképpen kommentálják azt a jelentést, amely szerint Anglia harci készletét helyezte a földközi-tengeri flottát és a Szuez-csatorna igazgatóságának jelentése arról számol be, hogy angol torpedóadászflotta kelt át a csatornán. Ugyancsak nagy figyelemmel kísérik az angol légiflotta nagyszabású mozdulatait és a tengerek új felosztásának, a különböző érdekkörök megállapításának szempontjából döntő jelentőségűnek tartják azt a körülményt, hogy az angol légügyi minisztérium szeptember elején különleges felderítő repülőrajt indít Afrikába.

Ennek a rajnak az a feladata, hogy az anyaország és keleti gyarmatai között olyan összeköttetést létesítsen, amelynek egyes leszálló és üzemanyag pótló helyei kizárólag a brit birodalom területén fekszenek. Amerikában ezt az intézkedést úgy értelmezik, hogy a mindig jól informált angol diplomácia olyan eseményekkel számol, amelyek a tengeri hatalmak és így a tengerek hatalmi viszonyainak új rendjét teremthetik meg.

látta közeledni a vonatot, azt meg akarta előzni és át akart robbogni a síneken.

A gyorsvonat mozdonya rohant bele az autóbuszba és a kocsit formálisan kettészelte.

Ennek az autóbusznak az utasai a Hohe Wartera igyekeztek, ahol tudvalevőleg pár hét előtt avatták fel a tragikus véget ért Dolfuss kancellár emlékére állított templomot. Ebben a templomban Dolfuss kancellár emlékére délelőtt fél 11. kor emlékünnepelet tartottak és ezt akarták az autóbusz utasai elérni. Maguk az utasok biztatták a soffőrt, hogy ne állítsa meg az autóbuszt, ne várja meg, amíg a hosszú vonat elrobog Piesting állomás mellett, hanem a vonatot megelőzve, robogjon át a síneken.

A soffőr hallgatott a biztatásra,

de rosszul mérte ki a távolságot, amely a közeledő vonat és az autóbusz között volt és ez okozta a borzalmas szerencsétlenséget.

A kórházba szállított sebesültek közül a beállítás után félórával egy bécsi korcsmásor belehalt szörnyű sérülésébe, a soffőr is halálal vivődik, úgy hogy nem lesz kihallgatható. A halottak száma ezzel már hétre szaporodott. A szerencsétlenség színhelyén a wienerneustadti tűzoltók dolgoznak a romok eltakarításán. Az összeütközés következtében

a vonat utasai között pánik tört ki, néhányan felrántották a vonat ajtaját és kiugrottak a még haladó vonatból és könnyebb sérüléseket szenvedtek.

CORSO CENTRAL

5 és 7¼ órakor

Este 9¼ órakor

Utoljára!

Bimbófakadás

(Egy a kislány)

Franz Schubert közismert örökszón melódiáját öneklí legjobb interpretálója:

Richard Tauber.

SELECT

5, 7¼ és 9¼ órakor

PAGANINI

Egy világhírű művész élete, kit a nők miatt üldöznek országokon át.

Petrovich Ivan,

Eliza Illiard.

URANIA

5, 7¼ és 9¼ órakor

Pat & Patachon

■ közkedvelt komikusok buzié szkeje:

mint zeneszerzők.

Jön két elsőrangú film:

A fejedelem nagy szerelme (Willy Fritsch.)

Az áladjutás (Katona-vígjáték a legjobb

német komikusokkal) és egy nagy repris:

Az ordonnance (Marcelle Chantat.)

HIREK

Petrache,

a mindenttudó

Lupu Petracheról, a csodalátó pásztorról általánosan újabb és újabb csodák hírei kelnek szárnyra és szájról-szájra adogatva legendák terebélyesednek ki Maglavit hegyei fölött. Nem tudjuk mit csodalátunk jobban, a kiszáradt vén *ját*, melyből a csodalátó ember, mint egy modern Mózés buzogó kristálytisztá vizet fakasztott, mely tizezrek számját oltja naponta, vagy a legújabb csodátettét a véres kenyérral, melyről sápadtan suttognak a falubeli menyecskék... ?!

Mert valóban nem mindennapi eset történt Maglavitban. Egy reggel ugyanis Flóra asszony, a falu egyik kikapós-hírű menyecskéje szép, nagyducu kenyeret hozott a péktől. Szerencsétlenségére szembe jött vele a csodalátó pásztor. Mikor meglátta az asszonyt, nagyot villant a szeme. Olyan volt az a szem — Flóra asszony elbeszélése szerint — mintha fekete éjszakába szurkot gyújtottak volna meg.

— Állj meg egy szóra, Flóra, — mondta a pásztor — és úgy nézett az asszony szemébe, hogy annak ijedtében gyorsabban kezdett dobogni a szíve a pruzslik alatt. — Mit viszel a kezében?

— Kenyeret, ihol van ni, — mutatta a szép durgáját kijel.

— Tudod-e, hogy mi van abban a kenyérben? — kérdezte ekkor.

— Hát már mi volna, a bele van benne; meg egy kis köménymag, magam dagasztottam bele...

— Várj, asszony, ne siess úgy, mindjárt mutatok néked valamit!

Flóra asszony testén ekkor reszketés futott át: minden büne eszébe jutott és szeretett volna keresztet vetni magára, de nem mert... A pásztor pedig bicskát húzott elő, két félbe vágta a kenyeret, melynek belseje piros vértől volt átitatva.

Flóra asszony nagyot sikoltott, nem volt már se holt, se éleben.

A pásztor kijelentette, hogy a másvilágon ilyen kenyeret fog enni, mert gonosz életmódot folytatott.

Maglavitban azóta az asszonyok titokban az éjszaka leple alatt viszik sütni a kenyeret, nehogy szembe találkozzanak a csodalátó pásztorral, aki bizony nagyon szigorú purifikátor. Lupu Petrache mindentlátó szemekkel jár a világban. Belelát a véres kenyérbe s a falusi tömegek szívét és agyát is ismeri. Ez a tény különben mindent megmagyaráz.

— **ESŐS, HÜVÖSEBB IDŐ.** Több helyen záporos és zivatar. A meleg kissé csökken. Kedden az esti órákban kiadós zivatar vonult át Arad felett, amely végetvetett a két nap óta tartó kánikulai hőségnek.

— **Új alapokra kívánják fektetni az adózási rendszert.** Bucurestiből jelentik: A „Gazeta” szerint az ellenzéki pártok közös értekezleten tanulmányozni fogják egy olyan törvényjavaslat elkészítését, amely az adózási rendszert teljesen új alapokra fekteti. Ezt a javaslatot már az ősz ülésszakon a parlament elé terjesztenék.

— **Megnyílik a repülőforgalom Bucuresti—Tel-Aviv között.** Bucurestiből jelentik: Holnap reggel 6 óra 30 perckor indul el Tel-Avivba a Popisteanu kapitány és Papaná főhadnagy által vezetett IAR repülőgép. A pilóták arra törekednek, hogy még holnap visszatérjenek és mindössze 3 órát maradjanak Tel-Avivban. Ezzel az úttal a Bucuresti—tel-avivi repülőjárat megnyitónak tekinthető.

— **Megőrült egy politikai fogoly a doftanai börtönben.** Bucurestiből jelentik: Manole Manole politikai fogoly a doftanai börtönben megőrült.

— **Új szobor készül Aradon.** Egy kulturális bizottság már régebben elhatározta, hogy felállítja Aradon Petre Piposnak, a neves román pedagógusnak, az aradi teológia néhai tanárának szobrát. A bizottság a szobrot Olinescu Marcel aradi művész által már el is készíttette. Ma délelőtt a bizottság képviselőiben Ascaniu Crisan, a Moise Nicoara-liceum igazgatója, dr. Nichi Lazar és Olinescu Marcel megjelentek Cotioiu Romulus átmeneti-bizottsági elnökkel, akit arra kértek, hogy a város részéről tegye meg a szobor felállítására a szükséges kezdeményező lépéseket. Cotioiu dr. megígérte a bizottságnak, hogy a város a Kultúrpalota előtt megfelelő területet bocsát rendelkezésre a szobor céljaira, egyben pedig megteszi a szükséges formalitásokat, hogy a szobor felállítására még az ősz folyamán sor kerülhessen.

— **A városi ügyvezetés új rendje.** Cotioiu Romulus dr., a városi átmeneti-bizottság elnöke ma délelőtt határozatot írt alá, amelyben Tatu Ioan átmeneti-bizottsági tagot megbizzza a város levelezésének aláírásával, valamint azzal, hogy őt — Cotioiu Romulus dr.-t — távolléte alkalmával helyettesítse. Ugyanebben a határozatban Cotioiu dr. megbízást adott Vulpe Iosif bizottsági tagnak, hogy az egyes városi ügyosztályok megszerzésével foglalkozzék és hogy az átmeneti-bizottság elnökének teendőit lássa el a mérnöki hivatalban és a gazdasági ügyosztályban. Ennek a két ügyosztálynak levelezését Vulpe Iosif írja alá.

— **Véres verekedés a danzigai szenátus ülésén.** Danzigból jelentik: A szenátus tegnapi ülésén Brill szocialista szenátort súlyos incidens érte a nemzeti-szocialisták részéről. Brill ugyanis kijelentette, hogy a náci között egy zsidó szenátor is van. Alig hangzott el a kijelentés, több náci szenátor felugrott és Brillt véresre verte.

— **Eljegyzés.** Dr. Bejan Romulus rendőr-kvesztor eljegyezte Bulboaca Miți urileányt. (Minden külön értesítés helyett).

Kivégezték az albániai

felkelés egyik vezérét

Tiranából jelentik: Thsora Arza kapitányt, az albán felkelés egyik vezérét Uza közelében elfogták és agyonlőtték.

— **Személyi változások az aradi rendőrkveszturán.** Az aradi rendőrkveszturán jelentős személyi változások történtek. Emlékeztetes, hogy Slavu Iliet, az aradi rendőrkvesztura volt titkárát Timisoarara helyezték át. A rokonzenvenes Slavu komiszárt most visszahelyezték Aradra, ahol az I. kerületi rendőrségen kezdte meg működését. Ugyanakkor Covacevici Eugen komiszárt az I. kerületről a VII. kerületi rendőrségre, Mangra Vasile komiszárt a VI. kerületről a központba, Plesu alkotmista pedig a VII. kerületi rendőrségről a VI. kerületre helyezték át.

— **A szövetséges kismalmok gyűlése Aradon.** A kismalmok szövetsége — egy újabb közlemény szerint — szerdán, augusztus 28-án az aradi Kereskedelmi és Iparkamara nagytermében gyűlést tart és ezen az arad-, caras-, severin-, timis-torontal- és hunedoaramegyei kismalom-tulajdonosok vesznek részt. Amint már jelentettük, a szövetség eredetileg vasárnapra, a hó 25-ikére hívott össze gyűlést, de ezen a bucaresti-i központ megbízottja nem jelent meg és a gyűlést nem lehetett megtartani. A szerda délelőtti gyűlés összehívásáról csak bucaresti-i lap jelentések számolnak be, viszont az aradi Kereskedelmi és Iparkamaránál a gyűléstől nem tudnak, mert a szövetség keddtől estig nem kérte el a termet a Kereskedelmi és Iparkamara vezetőségétől. Így tehát nem lehet tudni, hogy a szerdai gyűlést megtartják-e vagy pedig ezt is elhalasztják.

— **Megrendítő öngyilkosság Rovinen.** Megrendítő öngyilkosság történt ma Rovinen. Idősebb Szomorú Lajos gazdálkodó öngyilkossági szándékkal a Muresbe vetette magát, amelynek hullámai magukkal sodorták az idős embert. Szomorú Lajos édesapja annak a hasonnévű rovinei legénynek, aki az emlékeztetes husvétii véres incidensből kifolyólag jelenleg az aradi ügyészégi fogház lakója és itt várja a bíróság ítéletét. Az idős gazdálkodót minden valószínűség szerint családí tragédiája keserítette el, úgy, hogy a halálba menekült.

A döntő pillanat



„AZ AMATEUR-TURISTA: Te jó Isten, végre eldől, hogy torreadornak vagy müngőrnak születtem...”

Ma érkeznek Aradra

az országkörüli kerékpárverseny nemzetközi résztvevői

Lugojról jelentik: Ma délután 13 óra 23 perckor és 10 másodperckor véget ért a Románia körüli biciklibajnokság harmadik szakasza, amelyet Turnuseverin és Lugoj között bonyolítottak le. Elsőnek a jugoszláv Gargac Stefan érkezett be, aki az említett távolságot öt óra harminnyolc perc és tíz másodperc alatt tette meg. A többi versenyzők néhány kilométerrel hátramaradtak. Köztük számos román versenyző is van. A jugoszláv Gargac győzelme egyébként nagy meglepetésnek számít. A nagyszabású, országkörüli kerékpárverseny résztvevőit a holnapi napra Aradra várják. A versenyzőket innepélyes fogadtatásban részesítik a városháza előtti térségen, ahol ecébből a városvezetés emelvényét létesített.

Hrencuc, a legjobb román versenyző kijelentette, hogy továbbra is olyan jól akar szerepelni, mint eddig, bár fején és térdén megsérült. **Ulmeteanu,** a román együttes menedzsere szerint valamelyik versenyzőnek kellene megszerezni a „sárga trikót”, mert ez lekésítően hatna a többiekre is. Egyébként hatalmas kiütélem várható Jugoszlávia, Lengyelország és Románia csapatai között. A két francia versenyző, **Bat** és **Fleuret** nehezebbnek, mert a versenyben nem vehetnek részt, viszont a szíves fogadtatással rendkívül megelégedve. **Bat** Craiováig csak egyik kezét használhatta, mert a másik megsérült. **Fleuret** sérülései azonban már komolyabb természetűek.

A „Tour de Roumanie” versenyzői Aradra szerdán a kora délutáni órákban érkeznek meg. Az aradmegyei prefektúra ezüstkupát ajánlott fel annak a versenyzőnek, aki a legrövidebb idő alatt tette meg a Bucuresti—Arad közötti utat. Aradváros a pénzügyminiszer ad a legjobb időt elért román színekben indult versenyzőnek. A Munkakamara ezüst kupát ajánlott fel annak az aradi versenyzőnek, aki elsőnek fut be Aradra. Az Astra-gyár viszont ezerelejes jutalmat tűzött ki annak, aki a Lugoj és Arad közötti utat a legrövidebb idő alatt teszi meg. Annak, aki második lesz ezen a távon, 500, míg a harmadiknak háromszáz lejt ajánlott fel az Astra.

— **Halálozás.** Vlatt Erzsébet folyó hó 26-án 37-ik évében elhunyt. Temetése ma délután 5 órakor lesz a felsőtemető halottascsarnokából a róm. kath. egyház szertartása szerint. Gyászojlik Vlatt István és neje, szül. Hack Teréz, mint szülők és kisfia, Marian Aurél.

— **Éles golyó érte a lögyakorlatokra.** Bucurestiből jelentik: Ma délután halálos szerencsétlenség történt azon a területen, ahol az I. grancsár- ezred lögyakorlatokat végzett. Vasile Popescu, Militár községbeli lakos a tiltott területen akart áthaladni és egy golyó mellén találta. A szerencsétlen embert életveszélyes állapotban szállították kórházba.

— **Agy- és szívérelmeszesedésben szenvedőknek megbecsülhetetlen szolgálatot tesz az enyhé természetű „Ferenc József” keserítvitz általa.** hogy a tápcsatorna tartalmát kiméletesen levezeti és az emésztőrendszer működését biztosan elősegíti.

— **Brutális háztuljegyűlő.** Véres verekedés ügyében indított ma vizsgálatot a rendőség. Rusca Margit Str. Marasesti 12, szám alatti lakos tegnap összeszólalkozott Piszák Adolf háztuljegyűlővel, aki rátámadt és úgy őt, mint karján levő 5 hónapos kisgyermekét súlyosan bántalmazta. Ugy. Rusca Margitot, mint a kisgyermekét betört fejét, súlyos állapotban szállították be a kórházba, ahol mindkettőjüket kezelés alá vették. Az ügyben a rendőség erélyes vizsgálatot indított.

— **Csütörtökön este 7 órakor tart ülést a bíróségiület.** A mai szövetségi nap alkalmával, tekintettel arra, hogy vasárnap Aradon az Olimpia kupamérkőzést játszik, a szövetség elrendelte, hogy az elsőosztályu bajnoki mérkőzéseket vasárnap délelőtt kell lebonyolítani. Tekintve, hogy az egyesületek bírókérdő blankettáikat délutánra állították ki, a bíróségiület nem tudott delegálni és így csütörtökön este 7 órakor tartoznak így az első-, mint a másodosztályu egyesületek intézői a Gloriapályán megjelenni, hogy új bírókérdő lapjaikat kiállítsák.

— **Gyógyszerész-gyűlés Lugojon.** Az arad-, caras-, hunedoara-, mehedinti-, severin- és timisorontalmegyei gyógyszerészek gyűlést tartottak a lugoji kereskedelmi és iparkamara nagyertermében. A gyűlésen Teodor Turcu elnökölt és azon bucuresti-i, cluji, iasi-i és sibiui kiküldöttek is részt vettek. Több felszólalás után a gyógyszerészek gyűlése határozati javaslatot fogadott el, amelyben a túlzott fiskalitás ellen tiltakoznak és arra kéri a pénzügy- és egészségügyminisztereket, hogy tanulmányozzák a gyógyszerészek helyzetét és tegyék meg a helyzet megjavítása érdekében a szükséges intézkedéseket. Az aradei és banati gyógyszerészek a határozati javaslatban felhívták a miniszterium figyelmét a munkásbiztosító pénztárak mellett és az állami intézményeknél működő gyógyszerésztárakra, amelyek közül egyesek nem respektálják az egészségügyi törvény intézkedéseit. Végül arra kéri a kormányt, hogy foglalkozzon az állásmunkájú gyógyszerészek helyzetével is.

Coroia Abessziniába készül..?

Botosaniból jelentik: Isából szakorvosok érkeztek Coroia elmeállapotának megvizsgálására, mert a banditát beszámíthatatlannak tartják. Tegnap Coroia kijelentette Spiru ügyésznek, hogyha szabadon engedik, az abesszin hadseregbe soroztatja magát.

— **Rendőrségi hírek.** Návrádi Jenő Str. G. Ionescu 5. szám alatti lakos ma feljelentést tett a rendőrségen ismeretlen tettes ellen, aki egy óvatlan pillanatban kerékpárját ellopta. — Szalai István Str. Gen. Coanda 2. szám alatti lakos feljelentést tett, hogy az elmúlt éjszaka házában udvaráról különböző szerszámokat vittek el. — Fischer Oszkár, Str. Bratianu 8. sz. alatti lakos feljelentést tett ismeretlen tettesek ellen, akik két egyenként 1000 lei értékű fajtutyáját ellopták. — Vlad Ioan, Ineu lakos feljelentést tett, hogy aradi Bulev. Carol alatti ideiglenes lakásába az éjszaka betörték és onnan különböző berendezési tárgyakat loptak el. A rendőrség a feljelentések ügyében bevezette a nyomozást.

— **Arad egyik legegészsőbb cukorkaiüzlete** nyílt meg ma a központi fekvésű Str. Duca (Bucur) 12. sz. alatt, ahol a legfinomabb cukorkaárú és sütemények állandóan kaphatók. A vezető-tulajdonos, özv. Pellegrini Mihályné szimpatikus személye garantálja a bájos új üzlet színvonalát.

— **Az Arad-Grádstel Protestáns Kör f. hó 31. én, szombaton este 9 órai kezdettel saját helyiségében (Str. Ivrianu 6.) táncsalit egybekötött** dísznótoros vacsorát rendez. Beléptidij nincs, a vacsorajegy megváltása kötelező. A mulatnivágyó ifjúság és a Kör barátainak szives megjelenését és jóindulatú támogatását kéri ezúton is a rendezőség.

— **Az aradi Újságíró Klub irodája a Központiszálló halljában megnyílt.** Itt benyújthatók a már kiadott tagajánlái lapok és a tagfelvételre vonatkozólag szükséges felvilágosítások a klubirodában megszerezhetők.

— **Szép küzdelmet hozott a Sparta tekeversenye.** A „Sparta” szombaton és vasárnap nagy szabású kugliversenyt rendezett a Lutai-féle vendéglőben, amelyen mintegy 100 tehéző vett részt. A kitűnő rendezésben lefolyt verseny eredményei a következők: 1. Milosav (Sparta), 2. Karagyina (Tricolor), 3. Daul (Olimpia).

— **A gyomorfájás, gyomornyomás, bélsárgaság, alhasi vérbőség, nagyfokú erjedés, rossz emésztés, fehér nyelvlepedék, kábultság, fülzugás, halvány arcszín, migrén, kedvetlenség a természetes „Ferenc József” keserűvíz használata által igen sok esetben hamarosan elmúlik.**

— **A kinal forradalmár szindarabja.** Páratlan sikert aratott egy kinal forradalmár szindarabja. Erről az érdekes íróról pompás cikket közöl a „Déliháb” új száma, amely 100 oldal terjedelemben és gazdag tartalommal jelent meg.

— **A veszedelmes mosoly.** Erről közöl rendkívül érdekes képekkel illusztrált cikket a „Tolnai Világlapja” új száma, amely nagy terjedelemben és kitűnő tartalommal jelent meg.

— **Az „Új Idők” legújabb száma.** Herczeg Ferenc hetilapjának szépirodalmi részéből kiemeljük Zsigray Julianna és Bónyi Adorján regényeinek mulatságos, fordulatos folytatásait, Székely Tibor elbeszélését, Gosztonyi Ádám kedves humoru amerikai történetét, Falu Tamás, Képes Géza verseit. A kiadóhivatal: Budapest, VI., Andrássy-ut 16., bárkinék szívesen küld díjtalan mutatványszámot. Előfizetési ára negyedévre 200 lei.

— **Ma az alanti gyógyszerésztárak tartanak éjjeli szolgálatot:**

JANKA: Bulevardul Regele Ferdinand.
SZONDI: Str. Consistoriului.
WEISZ: Piata Avram Iancu.

Intim levelek és sürgönyök Amerika legnagyobb válóperi botránnyából

A grófnő, a milliomos, a gróf és a többiek

Newyorkból jelentik: Amerika előkelő társágaiban a közelmúltban nagy feltűnést keltett az a válóper, amelyet Clendenin Ryaen amerikai milliomos indított felesége, született gróf Wurmbbrandt-Stuppach Mária ellen. A válóper a házasság felbontásával végződött. A válóperi bíró azt az intelmet intézte az amerikai milliomosokhoz, hogy

óvakodjanak európai főúri családok tagjaival való házasságtól.

A nagy feltűnést keltő válóperrel kapcsolatban az amerikai lapok most közlések azokat a leveleket, amelyeket Wurmbbrandt-Stuppach Máriához Bécsben élő anyja intézett. A levelek megértéséhez annyit kell tudni, hogy Wurmbbrandt-Stuppach Mária anyja küldte Amerikába, hogy ott „szerezzen” gazdag férjet, ami sikerült is. Az anyja egy nap ezt írta lányának:

— *Helyezted a Ryaen-családban csak akkor lesz biztosítva, ha gyereknek adsz életet. Különböző pillanatban elkergethetnek. Azonnal tépd szét ezt a levelet. Korodhoz képest eddig olyan ügyesen viselkedtél, hogy most igazán szégyen volna, ha türelmetlenségeddel mindent elrontand!*

A fiatalasszony ugyanis boldogtalan volt az amerikai milliomossal kötött házasságában. Amint anyjának ismételtén megírta:

vérének minden cseppjével Párisban maradt szerelme, a lengyel gróf Mitrovski Vladimir után vágyódik.

Anyjával abban állapodott meg, hogy a milliomos amerikai megkaparintja ugyan, de igyekszik elválni tőle és azzal a végkielégítéssel, amelyet a válás után kap, férjhez megy szerelméhez, a lengyel grófhhoz. Ugyilászik azonban, Mária nem bírta az amerikai házasságot, türelmetlen volt és ez okozta vesztét.

Kitűnő bécsi családból származik. Anyja már korán szabadjárja engedte. A nagyon szép, művelt fiatal leány bejárta Párist, Londont és Berlint; gyakran fordult meg Deauvilleben és a Rivierán is.

A Wurmbbrandt-Stuppach név megnyitotta előtte az elegáns newyorki társaság ajtajait. Herceg Hohenlohe Clodwig mutatta be a legelőkelőbb milliomosoknál, akiknek szalonjaikban csakhamar nagy szerepet kezdett játszani. Egy nap egy fiatalember tünt fel neki. A fiatalembert bemutatták. Rögtön szerelmet vallott, Mária grófnő megkérdezte Hohenlohe hercegtől, ki az a fiatalember. Megtudta, hogy

kilencmillió dollárnyi örökség vár rá. E felvilágosítás után beleegyezett abba, hogy Clendenin Ryaen felesége legyen.

Az eljegyzés napján a következő táviratot küldte Párisba a lengyel grófhhoz:

— *Néhány nap múlva férjhez megyek. Borzasztó. De csak éretted teszem. Gyere hamar Amerikába. Csak téged szeretlek.*

Az esküvő napján elájult a templom előtt. Hohenlohe herceg fogta fel karjába. A völégény természetesen nem tudott a különös eset háttéréről. Menyasszonya ájulását az izgalomnak tulajdonította.

Az esküvő után a következő táviratot küldte anyjának:

— *Sohasem lesz bátorságom arra, hogy a férjemé legyek. Nem szeretem. Sohasem fogom szeretni.*

A nászut előtt sírógörcsöt kapott. Könyörgött férjének, hagyja egyedül,

mondjon le a nászutról

vagy engedje meg, hogy egyedül utazzék el.

A válóperi tárgyaláson Cutillo bíró arról is érdeklődött, hogy a házasság csakugyan agynevezett fehér nász maradt-e. A férj kénytelen volt bevallani, hogy valahányszor közeledett feleségéhez, az asszony valósággal elkergette. Később beleegyezett abba, hogy együtt utazzanak Miami-ba, de meg kellett ígérnie, hogy férje nem is próbál közeledni hozzá.

Amikor Miami-ból visszatértek Newyorkba, a Ryaen-család azt hitte, hogy a fiatalasszony viselkedésének idegbetegség az oka. A legkiválóbb ideggyógyosok kezelték az asszonyt, aki végre is megunta a komédiát és nyíltan bevallotta férjének, hogy rászedte. Nem osztrák kolostorból jött Newyorkba, mint ahogy elhitette, hanem Párisból, ahol

a lengyel grófnak volt a barátja,

de egy román, egy francia és egy argentinai férfi is bírta kegyeit.

A család fel volt háborodva. Nyomására a még mindig szerelmes férj megindította a válóper, amely természetesen a házasság felbontásával végződött.

Az utolsó levél, amelyet az idősebb Wurmbbrandt-Stuppach grófné leányához intézett és amelyet a newyorki lapok most szintén közlések, így végződik:

— *Olyan vagy, mint a Ryaeneké, nem hevernek az uccán. Gondolj hallatlan szerencsédre, ne légy türelmetlen, siess gyermeket szerezni.*

A tanács későn érkezett.

Hogyan védekezzünk a gyermekparalízis ellen?

Az aradvárosi közegészségügyi hivatal felhívása a város lakosságához

A gyermekparalízis-járvánnyal kapcsolatban a városi főorvosi hivatal körlevelet bocsátott ki a kerületi orvosokhoz. Ez a körlevél egyben felhívás a közönséghez is. Amint már jelentettük, a város különböző kerületeiből rövid idő alatt három gyermekparalízis-megbetegedést jelentettek és ez készítette a főorvosi hivatal körlevelének kiadására. A felhívás többek között a következőket tartalmazza:

— A gyermekparalízis lázzal kezdődik és a láz rendszerint 3-4-7 napig tart. A gyermek izzad, érzékeny és keze-lába remeg. A bennulás a betegség 3-7. napjában következik be és az esetek nagy százalékában idővel elmúlik. Előfordul azonban az is, hogy egy életen át tart. Általában a betegség az egy és öt év közötti gyermekeket támadja meg.

A védekezés módszerei a következők: 1. A beteg gyermekeket azonnal el kell különíteni és kórházban kell elhelyezni. Az otthon való ápolást csak abban az esetben engedik meg, ha a család egyedül lakik egy házban. 2. A családtagok három hétig orvosi felügyelet alatt tartandók. Abban az esetben, ha a családtagoknak olyan a foglalkozása, hogy nagy közönséggel érintkeznek, nem szabad a hivatalba járniok. 3. Azok, akik a beteg közelében tartózkodnak, naponta háromszor fertőtlenítsék orrukat és szájukat. Az orrho 2-3 százalékos gomenol-oldatot kell csöpögtetni, a szájt fertőtlenítése viszont oxigénes vízzel való gargaritálás útján történik. 4. A gyermekeket ne vigyék olyan helyekre, ahol sokan fordulnak meg, tehát parkokba, strandra, stb. 5. Amint a gyermek megbetegedik, hívassanak azonnal orvost a pontos diagnózis megállapítása végett.

Meánvilt a Novák Irén- emlékest elővételi pénztára

A közönség körében egyre fokozódó érdeklődés nyilvánul meg a Novák Irén-emlékest iránt, amelyen tudvalevőleg „A szabin nők elrablása” című kacagtató, ötletes és rendkívül szellemes vígjáték kerül műsorra. A színház prózai együttese Novák Irén emlékéhez méltó lelkesedéssel és buzgalommal készül a darabra, amelyben tudvalevőleg Novák Irén valamikor egyik legnagyobb sikeres szerepét játszotta.

A darab egy-egy szerepe most Forgács Sándor, Felhő Ervin, Jávor Alfréd, Kun Dezső, Dálnoki Dudas, Gömöri Emma, valamint Szabó Eszti és Kovács György kezében van. A két utóbbi mint vendég lép fel. Az előadásra már szerda délutántól kezdve a téli színház pénztáránál elővételen árusítják a jegyeket. A jelekből ítélve, a közönség augusztus 31-én zsúfolásig megtölti a Nyári Színházat, hogy végignézze az élvezetes és sokáig emlékeztetnek ígérkező előadást.

Szeptember 15-én Magyar népiünnepély a Városligetben!

SPORT KÖZLÖNY

Vasárnap indul meg a Nemzeti Bajnokság őszi küzdelme

Alig ült még el a harc a selejtezők körül, máris megindul az új szezon, ismét pontokért menő küzdelemben csapnak össze az ország élcsapatai. Az első forduló csonka: mindössze három meccs kerül lebonyolításra és pedig a fővárosban a Juventus a cluji Romaniát, Clujon az „U” a Gloriát, Oradeán pedig a CAO a bucuresti-i CFR-t látja vendégül. A Juventus most nincs nagy formában, amit a Galata Serailtól elszenvedett vereség igazol, de viszont a

Romania ókirályságbeli turaeredményei sem a legjobbak, így az eredmény alighanem közel lesz a döntetlenhez. Clujon a Gloria nagy csapatát vív az „U”-val, amely a napokban döntetlenül játszott a három tartalékkal kiálló Venus ellen. Mégis bizunk a Gloriában és reméljük, hogy értékes győzelemmel kezdi a szezont. Az oradeai mérkőzés favoritja a CAO lenne, de a csapat nincs formában és a lényegesen megerősödött vasutasok nem teljesen esélytelenek.

Augusztus 31-én Indul meg az angol bajnoki szezon

Középeurópai Kupa mintájára mérkőznek a szigetország legjobb csapatai — Szakkönyvekkel és filmekkel oktatják a futballt Angliában —

Londonból jelentik: Az angol király 25 éves jubileuma emlékére az angol futballszövetség hatalmas ezüst-kupát tüzött ki a szigetország négy országrészének legjobb csapatai részére. Ugy az egyesületek, mint a sportközönség osztatlan örömmel fogadta a pompás tervet és az az óhaj csupán, hogy nemcsak a bajnokok vegyenek részt, hanem legalább mindegyik országrészből az első két-két helyezett. A mérkőzések a Középeurópai Kupa jól bevált rendszere szerint bonyolítják majd le, tehát kettős meccsekkel.

A „splendid isolation” politikájának feladása mindinkább érezteti már a szigetországban is üdvös hatását. A kontinens csapataival történt gyakori érintkezések teljes mértékben meggyőzték az angol futballsport illetékes köreit, hogy

fokozott munkára van szükség, ha megőrizni kívánják tekintélyüket a világ nagy futball-nemzetei között.

A nagy munka már meg is indult és pedig az angolokat jellemző praktikussággal. A futballszövetség első teendője az volt, hogy több szakértőt, újságíró és játékost felkért, hogy oktatásra alkalmas szakkönyvet írjanak. A jól sikerült kis könyv már a szezon kezdetekor kiosztásra is kerül.

A középiskolákat máris elárasztották nép-

szerű, a játék alapelveit tartalmazó füzetekkel és az intelligens, régi nagyevű játékosokat oktatóknak küldik ki. A praktikus játékosnevelő-propaganda csúcspontjaként

filmképeket mutatnak be az egyesületekben és iskolákban,

amelyeken a nézők lassított eljárásal tökéletes példát láthatják a helyes labdakezelésnek, passzolásnak stb. Minden egyes képet természetesen megfelelő magyarázó szöveg kísér.

A bajnoki szezon augusztus 31-ével kezdődik meg és — mint mindenütt — Angliában is lázas készülődés folyik, vesznek, eladnak, valamennyien azzal a szándékkal, hogy erősítsenek.

Az „Arsenal” pozícióját nem lesz könnyű megingatni,

ugyanis a kitűnő csapat 38 igazolt játékosal rendelkezik és így minden posztra három-három megfelelő embere van. Nagy várakozás előzi meg a most felkerült Bolton Wanderers szereplését is, ugyanis a csapat váratlanul ugyanazon együttessel tartol, amely az első ligába segítette.

A kupagyőztes Sheffield Wednesday startját is bizalommal várják

hívei: a csapat csupa fiatal játékosokból áll és végső győzelme sem lenne meglepetés.

Dollármilliók sportcélokra

Newyorkból jelentik: Roosevelt elnök munkaalkalomteremtő programján többek között a következő sporttételek is szerepelnek. 8 millió dollár uszodaépítésre, 6 millió dollár gyermekjátékszövegekre, 1 millió dollár golfpályákra, 30 ezer dollár tennispályákra. De atletikai pályákra, stadionokra, tornacsarnokokra is ömlik majd a dollár a „nehéz gazdasági viszonyok között szinylődő” Egyesült-Államokban.

O Nem jó amatőr bajnoknak lenni Angliában. Az ezévi angol amatőr bajnok FC Wimbledon, „mindössze” öt játékosát veszíti el. Ugyanis öt legjobbjára szerződött profi egyesületekhez.

O Száz ezer férőhely a colombesi stadionban. Az 1937. évi párisi világkiállítással kapcsolatosan nagyszabású sporteseményeket is rendeznek. A colombesi stadiont ecéliből 100 ezer néző befogadására bővítik ki. A 100.000 hely közül 65.000 fedett ülőhely, 35.000 pedig fedetlen állóhely lesz.

O A helsinki finn—német atlétikai viadalon a német Stöck 73,96 m-et dobott gerellyel, de ezzel is csak második tudott lenni. Jervinen mögött. Az eredmény német rekord.

O Meurmer, a kitűnő német hölgyatléta a német—lengyel női atlétikai versenyen 47,12 méteres eredményével új női diszkoszvető világrekordot állított fel. A versenyt a németek 60,5:38,5 arányban nyerték.

O Tennis: „Infratirea” Lipova—SPA Arad 6:6. Tudósítónk jelenti: Az Infratirea teniszcsapata, mely az egész szezonban igen erős aktivitásban van, vasárnap Aradon játszott revansmérkőzést, mely döntetlen eredményt hozott. Részletes eredmények a következők: **Férfi-egyes:** Isztray (SPA)—dr. Schultz (Infratirea) 6:3, 8:6. Beer (Infratirea)—Berkovits (SPA) 6:0, 6:4. Wechsler (SPA)—Liptay (Infratirea) 6:2, 6:2. Kelly (SPA)—Fedor (Infratirea) 6:2, 6:3. **Női-egyes:** Liptay Janka (Infratirea)—Diószeginé (SPA) 6:1, 6:1. Gantner Irén (Infratirea)—Kovácsné (SPA) 6:0, 6:2. Kern Toto (Infratirea)—Herskovits Baba (SPA) 6:0, 6:2. **Vegyes-páros:** Wechsler—Endródyné (SPA), Liptay—Liptay (Infratirea) 6:2, 6:4. Gantner Irén, dr. Schultz (Infratirea)—Kovácsné, Kelly (SPA) 6:2, 6:4. Kern Toto, Beer (Infratirea)—Diószeginé, Isztray (SPA) 6:8, 6:3, 6:3. **Férfi-páros:** Wechsler, Berkovits (SPA)—dr. Schultz, Liptay 3:6, 6:4, 6:3. Isztray, Kelly (SPA)—Beer, Fedor (Infratirea) 6:0, 6:3.

Szeptember elsején Pellegrini mester ismét megnyitja vivótermét

Gyermekversenyeket rendez idén a mester

A nyári sportszezon vége felé közeledik és ősszel ismét teljes intenzivitással megindulnak a teremportok, közöttük valamennyi sportág között a legnemesebb és legszebb: a vivás.

Pellegrini Virgil, a kitűnő aradi vivómester, aki már mintegy másfél évtizede fejt ki Aradon apostoli munkát, ezévből is a gyermekvivásra fekteti a főszűlyt, amely már néhány év óta szép sikereket hozott számára. Az elmúlt szezonban Pellegrini mester keze alól mintegy 15—20 olyan fiatal vivó került ki, akik, ha céltudatosan, szorgalmasan folytatják a vivást, úgy még sok-sok dicsőséget szerezhetnek maguknak és Aradváros mindig fejlett vivósportjának. Pellegrini mester fia, a 15 éves Pellegrini Albert már nagy versenyeken is szép sikert könyvelt el, így ezévi februárjában az aradi Hakoah versenyén második, májusban pedig a cluji kerületi bajnokságon negyedik helyen vevzett a törvivásban a felnőttek között. Kivüle azonban még számos, hasonló tehetségű vivó dolgozik Pellegrini mester keze alatt és

idén is néhány verseny kerül lebonyolításra, amely a vivók felkészültségét fogja igazolni.

Szeptember 1-ével Pellegrini mester ismét megnyitja vivótermét és megkezdj a vivóoktatást. Régi tanítványai közül eddig máris számosan jelentkeztek és ezévből bizonyára számos új híve is akad ennek a szép sportágnak, amely testet és lelket egyaránt fejleszt és nevesít.

KÖNYVEK

Valaminek történnie kell! Vághidi Ferenc szenzációs új regényének a hőse a háborúutáni budapesti fiatal ember, akinek lába alatt megingott a polgári lét talaja, aki elvesztette bizalmát az öröklött életformában és érdeklődéssel az előtte nyíló pálya iránt, de erőtlén és talán tehetésgtelen is ahhoz, hogy új lehetőségeket, másféle működési területeket keressen magának. Tengődik a kávéházban és várja a megváltást — mitől várható? — egy nagy szerelemről és Párisról. A rendkívül érdekes új regény Cserépfalvy-kiadásban, szép kiállításban fűzve 66, kötve 92 lei minden könyvkereskedésben, vagy Lepagenál: Cluj, Kérje a Cserépfalvy-kiadványok jegyzékét.

Kövess Tibor: „A barbár”. Ez a vizionárius erővel megirt regény egy végzetes szenvedély története. Az izgalmas történet, a hihetetlenül őszinte mondatok, az igazságok helyenként elemi erejű nyersessége megrázó élményt jelentenek az olvasó számára. Cserépfalvy-kiadásban, igen szép kiállításban, 300 lapon, érdekes címlappal fűzve 86, kötve 116 lei minden könyvkereskedésben, vagy Lepagenál: Cluj, Kérje a Cserépfalvy-kiadványok jegyzékét.

Cholnoky Jenő: „Sárkányok országából”. „Egyszerű, szürke ruhában, fekete nyakkendő nélküli beszélők olvasóimhoz, a magunk egyszerű nyelvén, mint ahogy jó ismerőseim körében szoktam elbeszélni másfél évig tartó utazásom eseményeit”. Így ír könyve előszavában Cholnoky Jenő és a kiváló tudósnak ezzel az ismert szerénységével mondja el izgalmas kínai utját, amely tudományos eredményeiben a magyar névhöz fűződő felfedező utak egyik legjelentősebbike és kalandos, változatos élményeinek a modern földrajzi irodalomban alig akad párja. A magyar földrajzirodalom kiemelkedő fejezete ez a nagyszerű, a szerző eredeti fényképével és rajzaival díszített könyv. A Magyar Földrajzi Társaság Könyvtárának sorozatában, a Franklin-Társulat kitűnő kiállításában jelent meg ez a nagy mű, két nagy kötetben, 164 képmelléklettel, rajzokkal, fényképekkel és külön térképpel. Arai 462 lei minden könyvkereskedésben, vagy Lepagenál: Cluj, Kérje a Franklin-Társulat és Földrajzi Társaság kiadványainak teljes jegyzékét.

Meghalt Bihorban Inger Szolimán Ibn Abdullah a „szomáli“ alkirály

Oradeáról jelentik: Rendkívül érdekes egyéniség fejezte be zavaros földi pályafutását Oradea mellett egy kis félreeső falucskában. *Inger Szolimán Ibn Abdullah*, a „szomáli alkirály“ Bihormegyében, saját kastélyában, hétfőn délután 76 éves korában meghalt. *Inger Szolimán Európanak talán utolsó kalandora költözött el az élők sorából.*

A rossz nyelvek szerint *Singer Salomon*nak hívták, mások szerint *Inger Károly* volt a neve. A monarchia idejében katonatiszt volt a sigheti 85-ik gyalogezredben. Azt állította mindig, hogy nagyapja Kossuth Lajossal együtt vonult száműzetésbe, de azt mindig tagadta, hogy apja Timisoarán suszter volt. *Bántffy Dezső* miniszterelnöksége alatt azzal az ajánlattal állott az akkori magyar kormány elé, hogy *ő Magyarország részére Afrikában gyarmatot szerez. Erre a célra 100 ezer koronát kapott. Így került Inger Szolimán Afrikába, Szomáliába.*

Ott alkirály lett. A bennszülöttek rokonszenvét kuruzslással szerezte meg. *Egy ócska vettker-órával operált, amellyel hőviszketegséget gyógyított.* A vakaródzó feketét, akinek nem volt egyéb baja, minthogy piszkos volt és ezért vakaródzott, megfürdette és azt mondta a „beteg“-nek, hogy ha a dobozba csomagolt masina csenget, akkor isteni csoda történt vele és meggyógyult. Nem fog többé vakaródzni. Az előre felhuzott vettkeróra tényleg csengetett és a beteg tényleg meggyógyult, mert nem volt többé piszkos.

A csoda láttán a feketék leborultak *Inger Szolimán előtt és megválasztották alkirályukká.* Ő viszont az egész Szomáliát az őt imádó hivedel egyetemben *eladta az angoloknak és — meglépett Afrikából.*

Bihorba költözött, sok pénzzel és sok háryjánoskodással. Bihorban megvette a híres *Platter*-kastélyt és birtokot és ott fejedelmeskedett. Ha kivonult mesebeli kastélyából, két herold lóháton kürtöt fujva lovagolt előtte.

Bihorban a század elejei földesurak nem bírták gesztusait. Virilis jogon tagja volt ugyan a bihori megyegyűlésnek, de a földbirtokososztály nem érintkezett vele. Az öregur lassan-lassan teljesen visszavonult birtokába és csak igen ritkán utazott be Oradeára.

Az olasz—abesszin-vizsály megindulásakor Inger Szolimán ismét érdekes figurája lett Bihornak. Ő volt a készülő háboru „szemtanuszakértője“. A szemtanu azonban nem sokat tudott nyújtani. *Egyre csak azt hajtogatta, hogy amikor Abessziniában járt, Haile Szelassziét, a mostani négust, t érdein lovagoltatta.*

— Akkor még csak öt éves volt a négus... — hajtogatta.

Talán most felvirradt volna a csillaga és meghallgatták volna visszaemlékezéseit, de — meghalt.

Ő az olasz—abesszin-háboru első, de nem utolsó halottja.

A legolcsóbban és a legkényelmesebben
a **SERVICIUL MARITIM ROMÂN**

S. M. R.
hajóival utazhat

Palesztinába és Egyptomba.

valamint Török és Görögországba.
Szakszerű utitanács és információs
osztály.

Látogatási utazás-rendezés.
Információk céljából forduljon a
S. M. R. képviselőjéhez: 461

Künstler
Utazási és vízumiroda Arad,
Bulev. Regina Maria 24. Telefon 86.

KÖZGAZDASÁGI KÖZLÖNY

A tömeges kijáráások miatt elrendelték a speciális bizottság által megszavazott behozatali engedélyek felülvizsgálatát

**A reviziót a Legfelsőbb Kontingens Bizottság végzi — Hivatalos jelentés
a súlyos szabálytalanságokról**

Az utóbbi napokban bejárta a napilapokat az a hír, hogy az áru- és nyersanyag behozataival foglalkozó kereskedelmi és ipari cégek behozatali engedélyeit és kvótáit a kormány felülvizsgálatja, mert az engedélyek kiadása és a kvóták megállapítása körül súlyos szabálytalanságokat fedeztek fel az illetékes fórumok. Ez a jelentés nagy nyugtalanságot idézett elő az importáló vállalatok körében és ezért a kereskedelmi minisztérium most szükségesnek tartotta, hogy kellő megvilágításba helyezze a felülvizsgálat kérdését.

A hivatalos közlemény szerint a revizió csak az áruimport ama részére vonatkozik, amelyet a Bucurestiben működő speciális bizottság adott ki. Ugyanis a speciális bizottságról megállapították, hogy részrehajlóan, különböző kijáráások hatása alatt, igazságtalanul állapította meg az import-kvótákat, amelyek tehát ellentétben állanak egyes vállalatok tényleges szükségleteivel.

A legfelsőbb Kontingens-bizottság, amelynek elnöke Fichsinescu Th. teljesen a szabályoknak megfelelően működik és protekció nélkül alaptította meg az import-árak kvótáit, tehát a bizottság működése ellen senkinek sincs kifogása.

Erre való tekintettel a kormány a speciális bizottság által kiadott engedélyek felülvizsgálatát a legfelsőbb kontingens-bizottságra bízta, amely már holnap megkezdí a reviziós munkát és beavatottak szerint a vizsgálatnak szenzációs eredményei lesznek.

Több mint bizonyos, hogy több import-kvótát vagy teljesen törölnek, vagy pedig a minimumra csökkentik és olyan vállalatoknak adják oda, a melyek nemzetgazdasági szempontból fontos feladatot végeznek. A szabálytalanságoknak súlyos következményei lesznek.

Ez alkalomból azt is jelentik Bucurestiből, hogy a harmadik évnegyedre járó behozatali engedélyek szétosztása már megkezdődött.

Anglia után most már Franciaország is kívánja a Banca Nationala garanciáját a külföldi tartozások fizetésére

A Jegybank visszautasította a francia hitelezők kívánságát — Antonescu pénzügyminiszter szükségesnek tartja, hogy a Banca Nationala garantálja a fizetések pontos betarthatását

Az Aradi Közlöny is megemlékezett arról, hogy a román—angol kereskedelmi és fizetési egyezmény aláírásakor az angol bankhitelezők és áruhitelezők olyan záradékkal akarták ellátatni a szerződést, hogy az általunk vállalt fizetési részletek pontos átutalásáért a Banca Nationala garanciát vállal. Ez ellen a Jegybank tiltakozott és kérésére a pénzügyminiszter ezt a vétőt az angol kormányhoz juttatta, amely tudomásul vette a Jegybank állásfoglalását.

Bucurestiből most az az érdekes hír érkezik, hogy a Párisban folyó román—francia pénzügyi tárgyalások folyamán úgy a francia kereskedelmi és pénzügyminisztérium, mint az összes áruhitelezők az alábbi álláspontra helyezkedtek:

Elvben elismerik, hogy a romániai tárgyaló bizottság kívánságai helyesek és el is akarják azokat fogadni, de ehhez elengedhetlenül szükséges, hogy a jövőbeni devizaátutalások

pontosságát a Banca Nationala hivatalosan garantálja.

Antonescu pénzügyminiszter ezért ama kívánságát fejezte ki, hogy a Jegybank vállalja el a pontos átutalásért a garanciát, mert enélkül a francia hitelezők nem írják alá a különben reánknézve kedvező szerződést.

Ennek dacára a Banca Nationala vezetősége a leghatározottabban kijelentette, hogy ilyen garanciát sohasem fog vállalni, bárhogyan kívánja is ezt a pénzügyminisztérium.

A kétféle álláspont következtében az igazságügyminisztérium és a Banca Nationala igazgatósága között nézeteltérés keletkezett, amelynek áthidalása a beavatottak szerint csak hosszabb idő után válik lehetségessé. Pénzügyi körökben rendkívül érdekesnek tartják, hogy a külföldön a Banca Nationala garanciájához ragaszkodnak és enélkül a szerződéseket nem tartják tökéletes értékűnek.

= **TÖBB ARUCIKKET SZABADITOTTAK FEL AZ EXPORT SZAMARA.** Bucurestiből jelentik: A külkereskedelmet irányító bizottság Costinescu kereskedelmi miniszter elnöke alatt ülést tartott, amelyen elhatározták, hogy a mangán, a krom és más fontos cikkek kivitelét megengedik, továbbá, hogy az ediginél több és többféle nyersanyagot engednek be az országba. A Svájcba szállítandó gabonára vonatkozóan úgy döntöttek, hogy a június 11. és 13. között megkötött export-szerződések gabonamennyiségeinek vételárából 60 százalékánál kevesebb devizát is el kell fogadnia a Banca Nationalának. Végül tudomásul vette a bizottság, hogy a prágai Skoda fegyvergyár egyik igazgatója tanulmányozni fogja, hogy a fegyverszállítványok ellenében tőlünk milyen árukat vásárolnak és a tanulmány befejezése után véglegesen határoznak az ügyben.

= **Északamerika mesterségesen akarja megdrágítani a petrolumot.** A regáti legnagyobb petrolumvállalatokhoz érkezett amerikai jelentések szerint az USA parlamentje megkezdte a tárgyalását annak a törvényjavaslatnak, amelynek az a célja, hogy Észak-Amerikában lecsökkentsék a nyerspetroleum kitermelését. Ez a fontos törvényjavaslat az északamerikai legnagyobb petrolumtermő államok kívánságára készült és azt akarják vele elérni, hogy a petrolum kitermelésének leállítását után emelkedjen a petrolum és termékeinek ára. Nálunk egyelőre ez a tendencia nem nyilvánul meg és a belföldi petrolumárak emel-

kedésére nincs kilátás. de az exportpetroleum ára növekedett, mert a világpiacon erősen keresik a petrolumot. Ezen a téren is Olaszország vezet, amely a regáti petrolumvállalatoknál is igen sok köulajat és benzint vásárol.

= **A SPEKULÁCIÓ NAGY VESZTESÉGEKET SZENVEDETT A GABONA ÁRESÉSE MIATT.** Bucurestiből jelentik: Ebben a hónapban aránytalanul felszöktek a gabonaárak, amelyekről gazdasági körökben azt hitték, hogy azok a hivatalos intervenció vásárlások eredményei. Most derült ki azonban, hogy a gabonaárakat a spekuláció verte fel és mivel az áraknak nem voltak komoly bázisai, azok máról holnapra lezuhantak. Emiatt pánik keletkezett a gabonakereskedők és exportőrök között, mert igen sokan jelentékeny összegű szállítási szerződéseket kötöttek és a nagy árdifferenciát most meg kell fizetniük. Az árpa ára Brailaban három nap alatt vagononként 2700 lelei csökkent. Még nagyobb áresés történt az újtermésű babnál, amelyért a múlt héten Silistrián uszályba rakva vagononként 40 500 leit fizettek, de most csak 27 000 28 000 le az ára. Az árkülönbözet tehát vagononként 12—13 ezer le. A tengeri vagononként ezer lelei ment vissza és a köles ára is esett. A spekulánsok nagy összegeket vesztettek, mert azt hitték, hogy Olaszország még több árut fog vásárolni, de ebben csalódtak, mert az olasz importőrök más államokban is jelentős mennyiségeket vettek.

A szerkesztésért:
DR. STAUBER JÁNOS
földi

